## Las edicions JORN

38, carrièra de la Dysse F 34150 MONTPEIRÓS www.editions-jorn.com

## .Bernat Manciet

## **Sonnets**Sonnets

Bon de commande à retourner, accompagné du règlement aux éditions JORN, 38, rue de la Dysse, F 34150 MONTPEYROUX

Adresse courriel	
déclare commander Manciet	exemplaires(s) de Sonets de Bernat
et verse la somme de 20 € x =	
Règlement à effectuer à l'ordre de « Assocation JORN » par chèque bancaire ou postal	
Date	Signature

En 1996, quand Jorn a publié les sonnets occitans de Bernard Manciet (1923-2005), ceuxci étaient déjà partiellement connus : un mince recueil en édition de luxe épuisé depuis de nombreuses années, des pièces ou des séries de pièces éparses dans des revues d'accès parfois difficile. Les lecteurs de Manciet savaient bien, cependant, qu'il y avait là, sous une autre forme, et avec d'autres ambitions, une sorte d'équivalent de L'Enterrement à Sabres.

Le recueil préparé à l'intention de Jorn par Bernard Manciet, en version bilingue occitane et française, permettait enfin d'accéder de plain pied à un univers poétique qui étonne par sa cohérence d'ensemble et son extrême diversité de détail. Les sonnets —plus de cent vingt ici rassemblés— par leur forme obligée et l'infinité des variations que celleci paradoxalement favorise, apparaissent comme le cœur vibrant d'une écriture en chemin. Une voix unique y naît, s'y essaie aux innombrables postures du monde et des mots, bâtit ses propres échos et ses palinodies, et n'en finit pas de provoquer le surgissement des images et des scènes qui la traversent sans relâche. Une somme poétique qui est avant tout somme de langage incarné, pâte et levain de parole soulevés qui épousent l'immensité du grand monde.

Cette réédition à l'identique de celle de 1996, a été soigneusement revue par Guy Latry, infatigable compagnon de l'œuvre de l'écrivain de Sabres et son relecteur attentif.

En 1996, quand Jorn publicava los sonets occitans de Bernat Manciet (1923-2005), èran ja mai o mens coneguts : un pichòt recuèlh en edicion confidenciala, agotat dempuèi d'ans e d'ans, de pèças o de tièras de pèças esparpalhadas dins de revistas sovent de mal trobar. Los legeires de Manciet sabián ça que la que s'atrobava aquí, jos una autra fòrma, e amb d'autras ambicions, quicòm que seriá coma l'equivalent de L'Enterrament a Sabres.

Aquel recuèlh de sonets alestit a l'intencion de Jorn per Manciet en version dins las doas lengas, occitanas puèi francesa, permetiá d'accedir de plan-pè a un univèrs poetic qu'espanta un còp de mai per sa coëréncia d'ensems e sa diversitat de las bèlas. Los sonets — mai de cent vint son estats recampats — per lor fòrma constrencha coma per l'infinitat de las variacions qu'aquela fòrma, paradoxalament, rend possiblas, apareisson coma lo còr viu d'una escritura en camin. Una votz unenca i nais, i fa l'experiéncia de las posturas sens nombre del mond e dels mots, bastís sos ressons a ela e sas palinodias, e aital ne finís pas de faire gisclar los imatges e las scènas que quitan pas de la poblar. Una soma poëtica qu'es primièr soma de lengatge incarnat, pasta e levam de paraula qu'esposan l'immensitat del mond sens bolièras.

Aquela reedicion, a l'identic de la de 1996, es estada sonhosament revista per Guiu Latry, companh afogat de l'òbra de l'escrivan de Sabres e son relector atentiu.